

Panasonic

Инструкция по Эксплуатации

Цветной Телевизор
TC-15PM30R



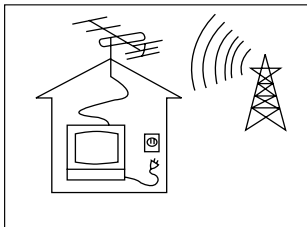
Перед началом эксплуатации аппарата, пожалуйста, ознакомьтесь с настоящей инструкцией.

TQB4G0876

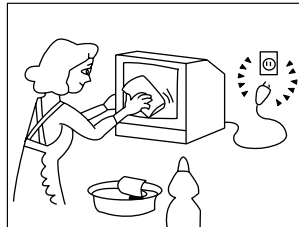
Уважаемый клиент фирмы Панасоник

Добро пожаловать в семейство клиентов фирмы Панасоник. Мы надеемся, что Вы будете получать удовольствие от работы Вашего нового цветного телевизора в течение многих лет.

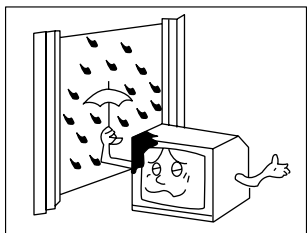
Указания по технике безопасности



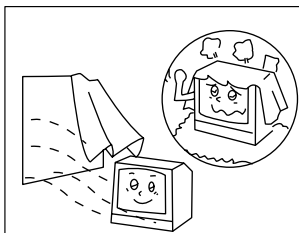
Телевизор может работать от сети переменного тока AC АВТ. 110V-240V, 50/60 Гц.



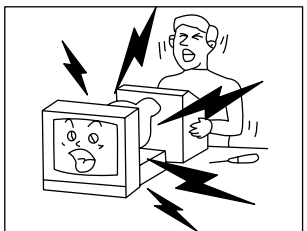
Для поддержания корпуса прибора и кинескопа в хорошем состоянии их достаточно протирать мягкой тряпочкой, смоченной водным раствором моющего средства средней активности. Не применяйте растворы, содержащие бензол, бензин или другие химически активные вещества. В целях безопасности вынимайте сетевую вилку из розетки электросети во время уборки.



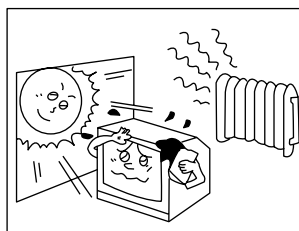
Для предотвращения повреждений телевизора, которые могут вызвать возгорание или поражение электрическим током, не оставляйте его под дождем или в помещениях с повышенной влажностью.



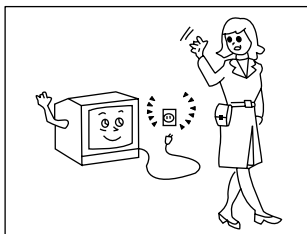
Для нормальной работы электронных элементов телевизора необходима соответствующая вентиляция.



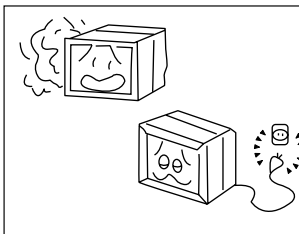
Не снимайте заднюю крышку аппарата - это опасно для жизни.



Не подвергайте телевизор воздействию прямых солнечных лучей или других источников тепла.



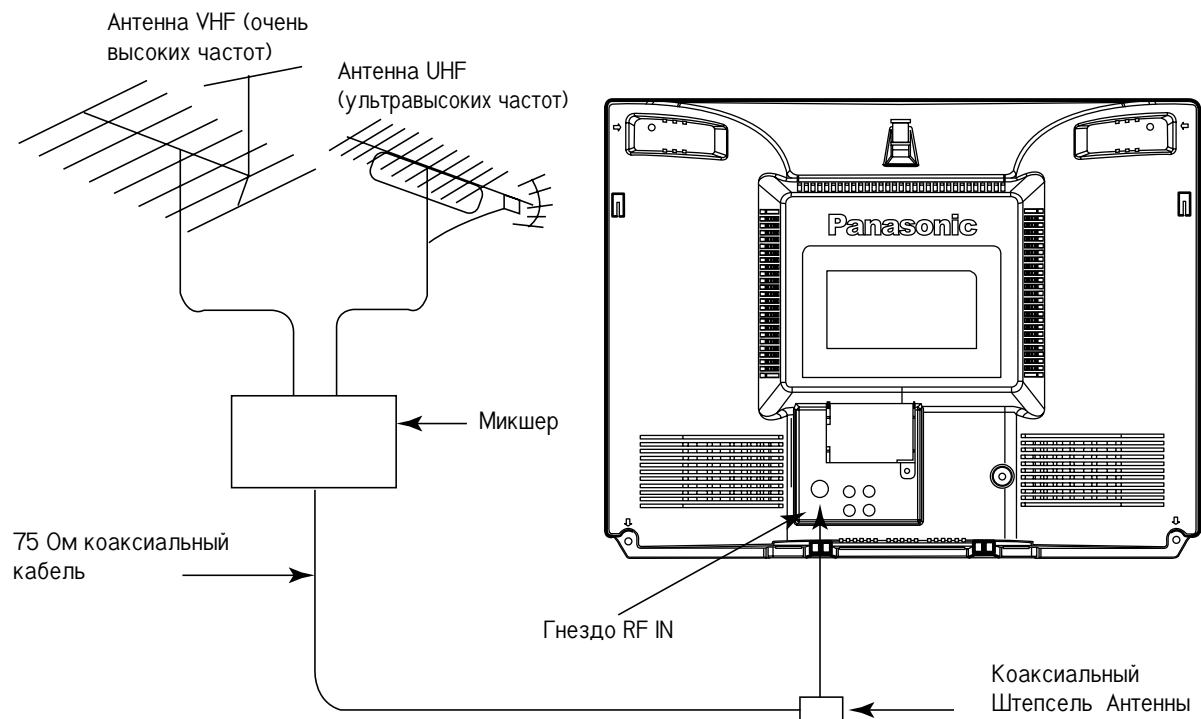
Вынимайте сетевую вилку из розетки электросети при продолжительных перерывах в работе телевизора.



Не пользуйтесь телевизором, если происходят ненормальные явления. Например: дым, странные звуки или запахи - выключите телевизор и отсоедините от сети, если Вы заметите что-то необычное в его работе.

Перед Пользованием Аппаратом

Подключение Антенного Кабеля в Гнездо RF IN



Для достижения наилучшего качества изображения и звука необходимы внешняя антенна, соответствующие кабели (75 Ом коаксиальные) и соответствующий антенный штепсель.

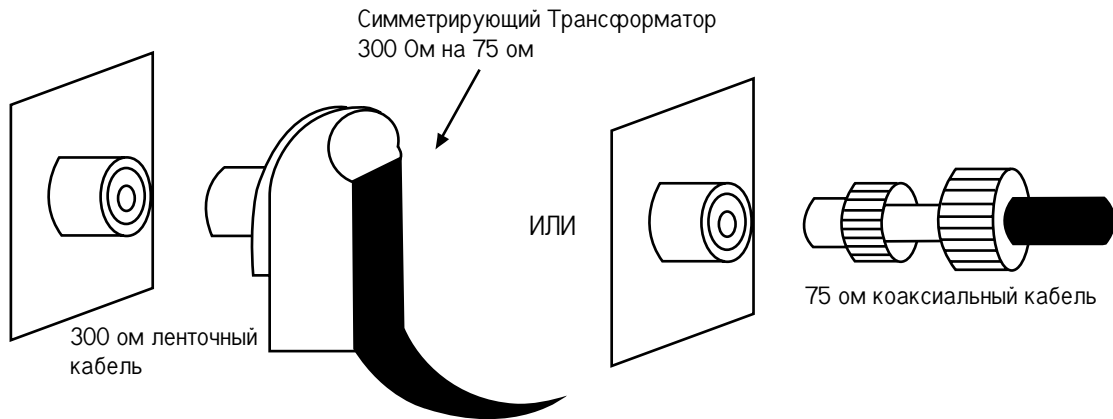
Если используется коллективная антенна, Вам могут понадобиться соответствующий соединительный кабель и штепсели для соединения розетки коллективной антенны и телевизора.

Ваше местное Бюро по Обслуживанию Телевизоров сможет помочь Вам приобрести антенну, соответствующую Вашей местности, и прочие необходимые аксессуары.

Все вопросы, связанные с установкой антенны, усовершенствованием уже имеющейся системы, получением аксессуаров решает клиент и несет все связанные с этим расходы.

Примечание:

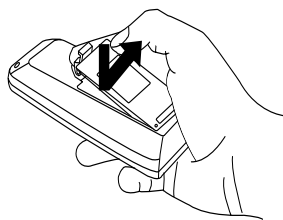
Если уже имеющаяся антенна использует Симметрирующий Трансформатор 300 Ом на 75 Ом, смотрите ниже.



Перед Пользованием Аппаратом

Установка Батареек

1



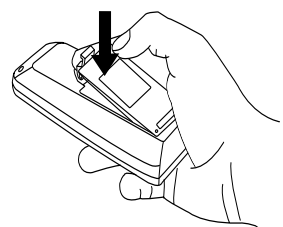
Откройте крышку.
Легко нажмите и тяните вниз.

2



Батарейки: Используйте две батарейки размера "R6 (AA)".
Установите батарейки соблюдая полярность. В этом Вам помогут знаки "+" и "-" как на батарейках, так и на отсеке для батареек.

3



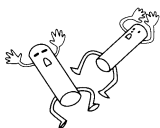
Поставьте крышку на место.

Не пользуйтесь перезарядными батарейками.
Они отличаются по форме и по работе и могут не всегда правильно функционировать.

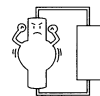
⚠ Меры Предосторожности при Использовании Батареек

Неправильное использование батареек может вызвать вытекание электролита, что приведет к коррозии пульта дистанционного управления или прорыву корпуса батареек.

Старые батарейки



Новые батарейки



Заменяйте обе батарейки одновременно.

Не устанавливайте батарейки разных типов. (алкалиновые с карбоновыми, цинковыми и т.д.)

Не перезаряжайте

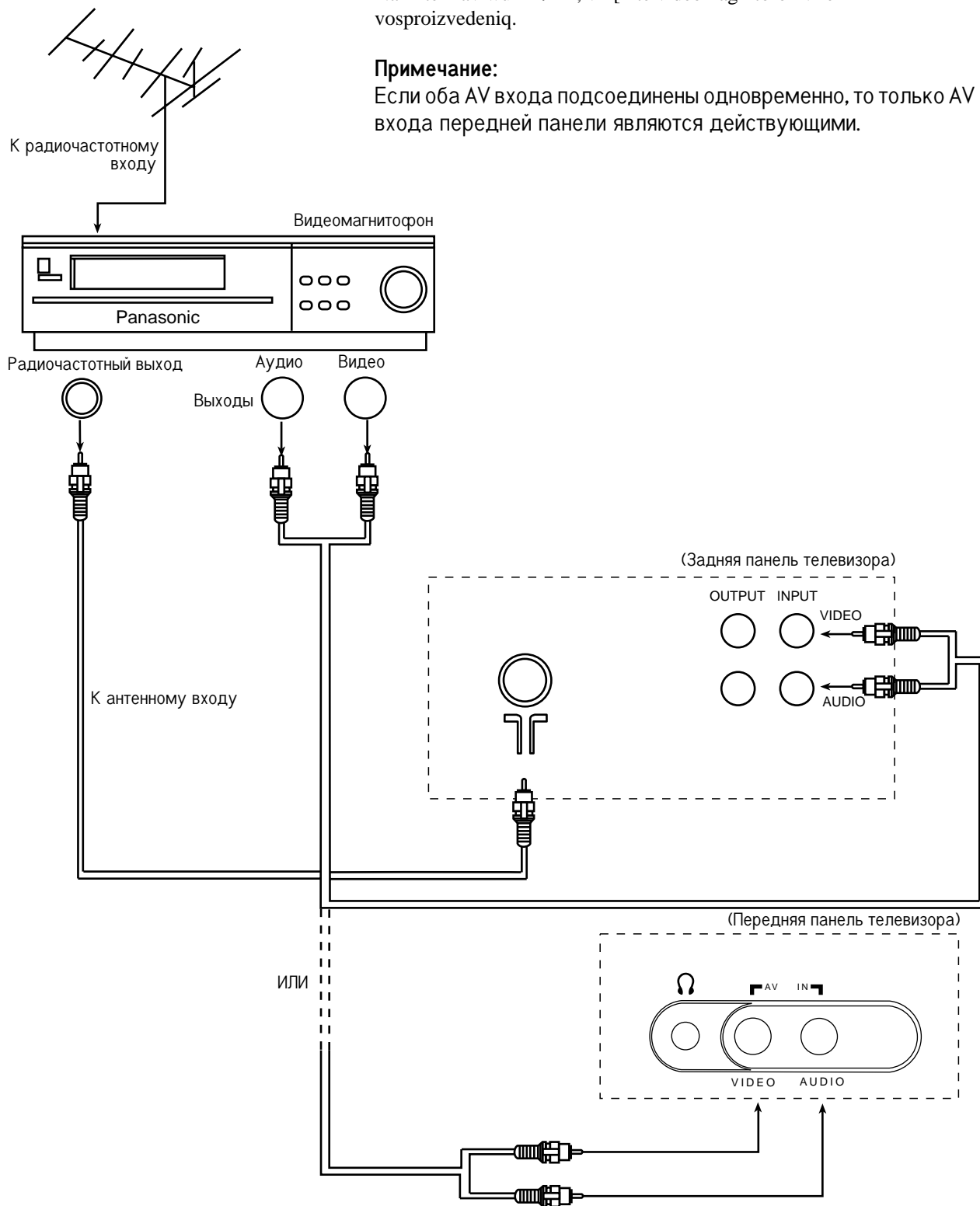
Подсоединение (Аудиовход и Видеовход)

Dlq prosmotra herez videomagnitofon:

Podsoediti; kabel; ot videomagnitofona k raz'emam AUDIO INPUT (Audiovход) i VIDEO INPUT (Videovход) na zadnej paneli televizora. Na'mite klaviwu TV/AV, vkl[हितe videomagnitofon v re'im vosproizvedeniq.

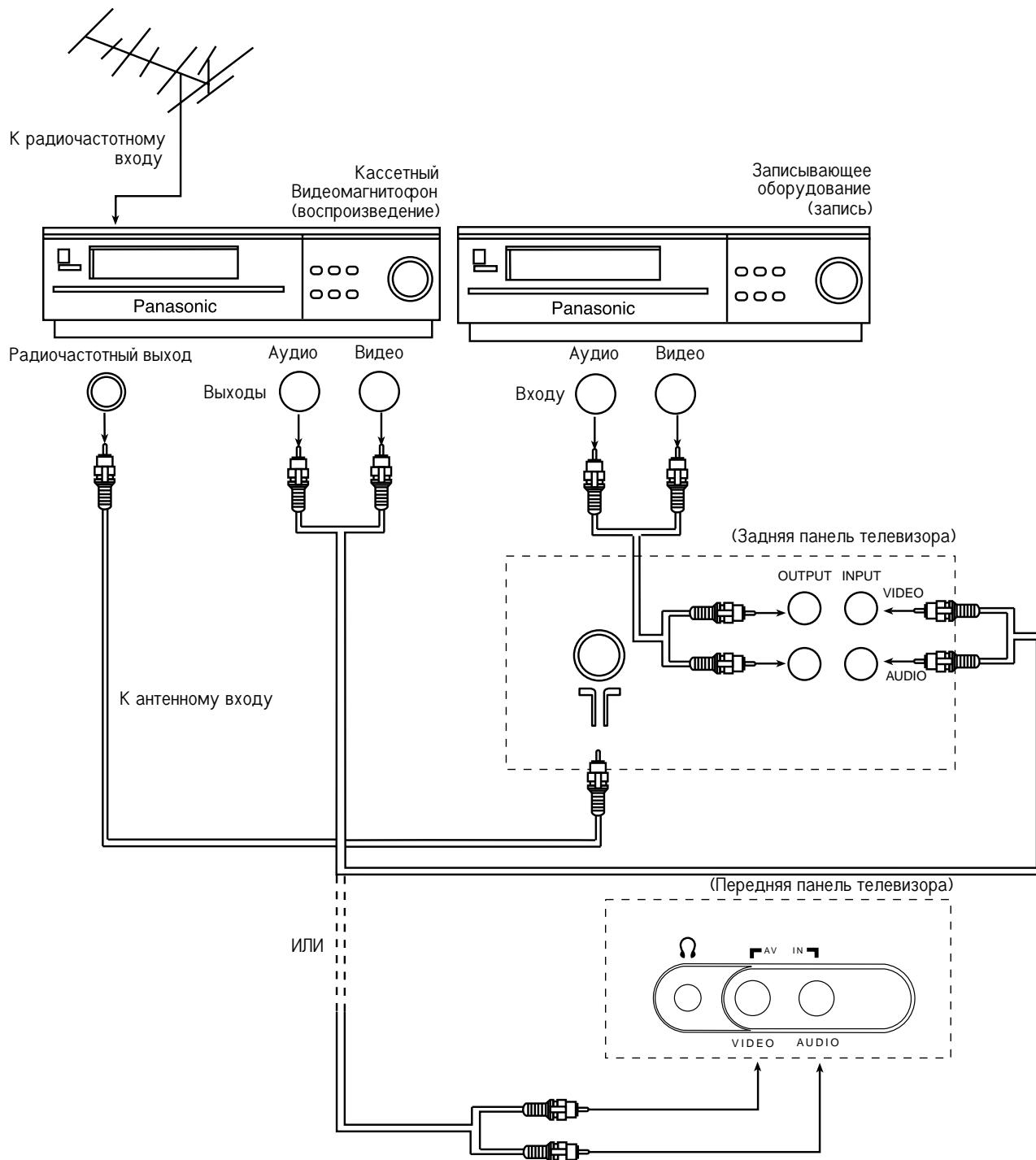
Примечание:

Если оба AV входа подсоединены одновременно, то только AV входа передней панели являются действующими.

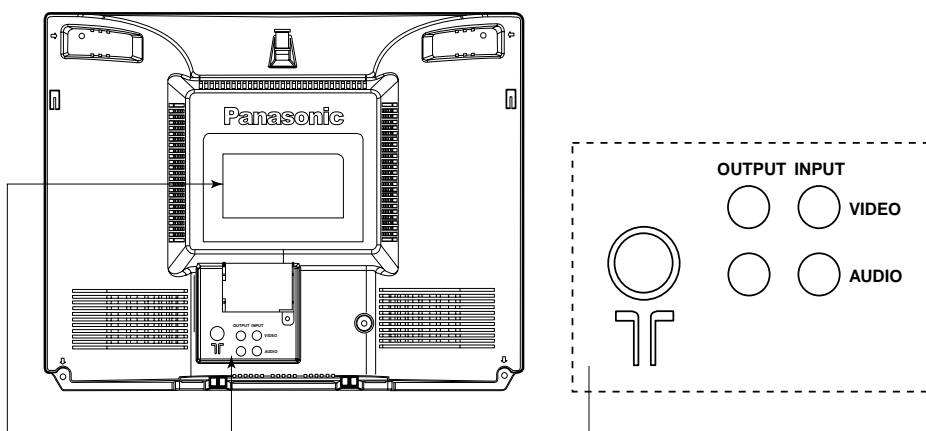
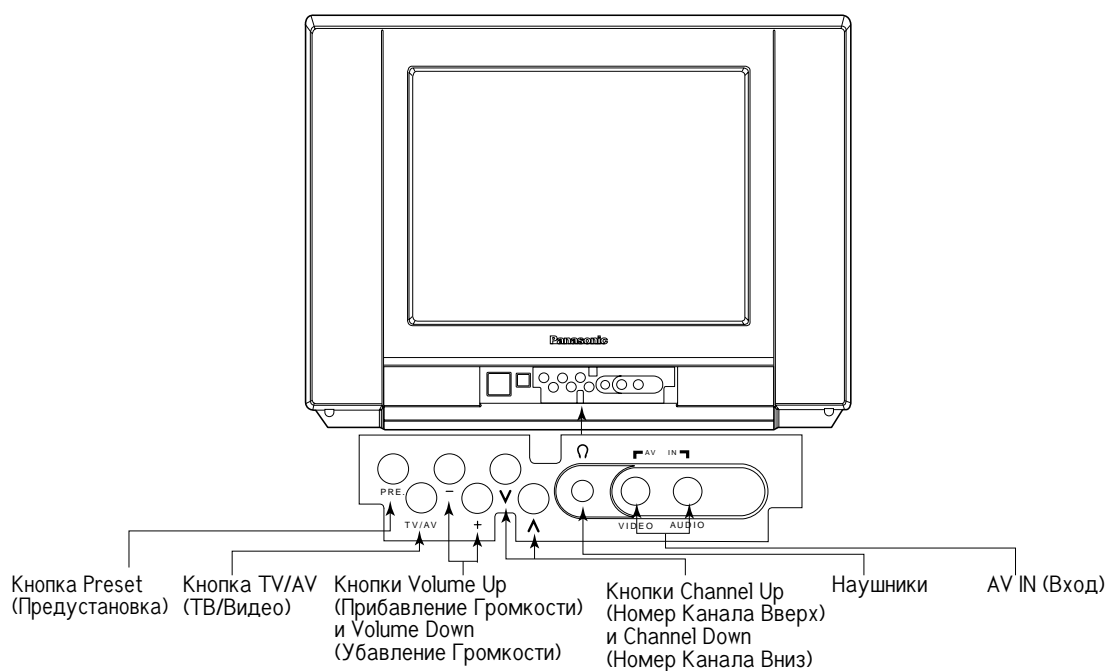


Запись

Соблюдайте схему подсоединения, изображенную ниже, в тех случаях, когда Вы хотите переписать какую-либо программу с другого кассетного магнитофона. Можно также использовать вход аудио- и видеосигналов на задней панели телевизора.

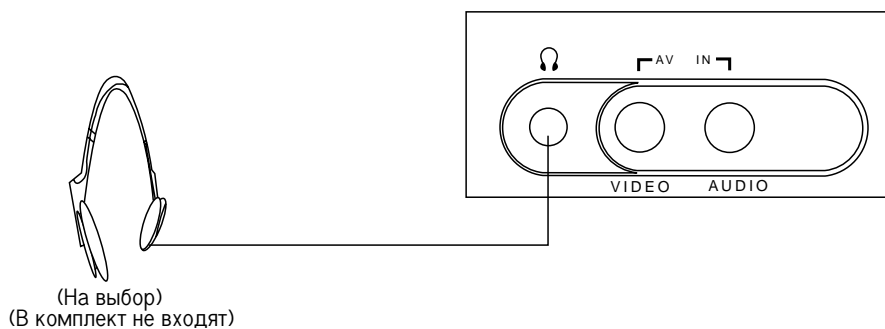


Кнопки Управления (ТВ)











Подсоединение Наушников

Когда Вы подключите наушники в гнездо наушников, все колонки будут автоматически отключены и звук пойдет только через наушники.

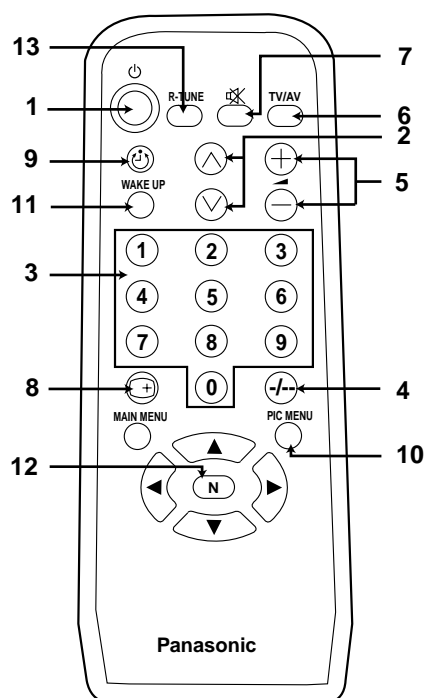


Графическая Схема Главного Меню

Когда нажата кнопка "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ) на экране главного меню, экран дисплея вернется к состоянию обычного изображения. Когда кнопка "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ) нажата на каждом МЕНЮ экрана (Картинка, Звук, Функции, Язык, Предустановка), изображение экрана вернется к изображению Главного Меню.

Нажмите					
Выберите					
Символьное Изображение					
Индикация На Экране	КАРТИНКА	ЗВУК	ФУНКЦИИ	LANGUAGE ENGLISH русский العربية	ПРЕДУСТАНОВКА
Нажмите					
Индикация На Экране (пример)	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>КАРТИНКА</p> <p>МЕНЮ ДИНАМИЧЕСКИЙ</p> <p>32 ЦВЕТ</p> <p>32 NTSC-РАСТР</p> <p>32 ЯРКОСТЬ</p> <p>63 КОНТРАСТ</p> <p>32 ЧЕТКОСТЬ</p> <p>ТЕМП. ЦВЕТА СТАНД.</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>ЗВУК</p> <p>24 ТОН</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>ФУНКЦИИ</p> <p>СИН. ЭКРАН ВКЛ</p> <p>УСТ. ЦВ. КАНАЛА СТАНД.</p> <p>ВКЛ. ЗАЩИТЫ ВЫКЛ</p> <p>ВИДЕО/ИГРА ВЫКЛ</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LANGUAGE</p> <p>ENGLISH</p> <p>русский</p> <p>العربية</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>1 ПРЕДУСТАНОВКА</p> <p>А ВТОНАСТРОЙКА</p> <p>РУЧН. НАСТР.</p> <p>ЗВУК. СИСТЕМА 5,5MHz</p> <p>ЦВЕТ. СИСТЕМА АВТ.</p> <p>Т. НАСТР.</p> <p>ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ВЫКЛ</p> <p>ОБМЕН НАСТР. 1</p> </div>
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>КАРТИНКА</p> <p>МЕНЮ ДИНАМИЧЕСКИЙ</p> <p>32 ЦВЕТ</p> <p>32 NTSC-РАСТР</p> <p>32 ЯРКОСТЬ</p> <p>63 КОНТРАСТ</p> <p>32 ЧЕТКОСТЬ</p> <p>ТЕМП. ЦВЕТА СТАНД.</p> </div>		<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>ФУНКЦИИ</p> <p>СИН. ЭКРАН ВКЛ</p> <p>УСТ. ЦВ. КАНАЛА СТАНД.</p> <p>ВКЛ. ЗАЩИТЫ ВЫКЛ</p> <p>ВИДЕО/ИГРА ВЫКЛ</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>ЯЗЫК</p> <p>ENGLISH</p> <p>русский</p> <p>العربية</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>1 ПРЕДУСТАНОВКА</p> <p>А ВТОНАСТРОЙКА</p> <p>РУЧН. НАСТР.</p> <p>ЗВУК. СИСТЕМА 5,5MHz</p> <p>ЦВЕТ. СИСТЕМА АВТ.</p> <p>Т. НАСТР.</p> <p>ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ВЫКЛ</p> <p>ОБМЕН НАСТР. 1</p> </div>
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>КАРТИНКА</p> <p>МЕНЮ ДИНАМИЧЕСКИЙ</p> <p>32 ЦВЕТ</p> <p>32 NTSC-РАСТР</p> <p>32 ЯРКОСТЬ</p> <p>63 КОНТРАСТ</p> <p>32 ЧЕТКОСТЬ</p> <p>ТЕМП. ЦВЕТА СТАНД.</p> </div>		<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>ФУНКЦИИ</p> <p>СИН. ЭКРАН ВКЛ</p> <p>УСТ. ЦВ. КАНАЛА СТАНД.</p> <p>ВКЛ. ЗАЩИТЫ ВЫКЛ</p> <p>ВИДЕО/ИГРА ВЫКЛ</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>اللغة</p> <p>ENGLISH</p> <p>русский</p> <p>العربية</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>1 ПРЕДУСТАНОВКА</p> <p>А ВТОНАСТРОЙКА</p> <p>РУЧН. НАСТР.</p> <p>ЗВУК. СИСТЕМА 5,5MHz</p> <p>ЦВЕТ. СИСТЕМА АВТ.</p> <p>Т. НАСТР.</p> <p>ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ВЫКЛ</p> <p>ОБМЕН НАСТР. 1</p> </div>
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>КАРТИНКА</p> <p>МЕНЮ ДИНАМИЧЕСКИЙ</p> <p>32 ЦВЕТ</p> <p>32 NTSC-РАСТР</p> <p>32 ЯРКОСТЬ</p> <p>63 КОНТРАСТ</p> <p>32 ЧЕТКОСТЬ</p> <p>ТЕМП. ЦВЕТА СТАНД.</p> </div>		<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>ФУНКЦИИ</p> <p>СИН. ЭКРАН ВКЛ</p> <p>УСТ. ЦВ. КАНАЛА СТАНД.</p> <p>ВКЛ. ЗАЩИТЫ ВЫКЛ</p> <p>ВИДЕО/ИГРА ВЫКЛ</p> </div>		<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>1 ПРЕДУСТАНОВКА</p> <p>А ВТОНАСТРОЙКА</p> <p>РУЧН. НАСТР.</p> <p>ЗВУК. СИСТЕМА 5,5MHz</p> <p>ЦВЕТ. СИСТЕМА АВТ.</p> <p>Т. НАСТР.</p> <p>ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ВЫКЛ</p> <p>ОБМЕН НАСТР. 1</p> </div>
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>КАРТИНКА</p> <p>МЕНЮ ДИНАМИЧЕСКИЙ</p> <p>32 ЦВЕТ</p> <p>32 NTSC-РАСТР</p> <p>32 ЯРКОСТЬ</p> <p>63 КОНТРАСТ</p> <p>32 ЧЕТКОСТЬ</p> <p>ТЕМП. ЦВЕТА СТАНД.</p> </div>				<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>1 ПРЕДУСТАНОВКА</p> <p>А ВТОНАСТРОЙКА</p> <p>РУЧН. НАСТР.</p> <p>ЗВУК. СИСТЕМА 5,5MHz</p> <p>ЦВЕТ. СИСТЕМА АВТ.</p> <p>Т. НАСТР.</p> <p>ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ВЫКЛ</p> <p>ОБМЕН НАСТР. 1</p> </div>
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>КАРТИНКА</p> <p>МЕНЮ ДИНАМИЧЕСКИЙ</p> <p>32 ЦВЕТ</p> <p>32 NTSC-РАСТР</p> <p>32 ЯРКОСТЬ</p> <p>63 КОНТРАСТ</p> <p>32 ЧЕТКОСТЬ</p> <p>ТЕМП. ЦВЕТА СТАНД.</p> </div>				<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>1 ПРЕДУСТАНОВКА</p> <p>А ВТОНАСТРОЙКА</p> <p>РУЧН. НАСТР.</p> <p>ЗВУК. СИСТЕМА 5,5MHz</p> <p>ЦВЕТ. СИСТЕМА АВТ.</p> <p>Т. НАСТР.</p> <p>ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ВЫКЛ</p> <p>ОБМЕН НАСТР. 1</p> </div>
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>КАРТИНКА</p> <p>МЕНЮ ДИНАМИЧЕСКИЙ</p> <p>32 ЦВЕТ</p> <p>32 NTSC-РАСТР</p> <p>32 ЯРКОСТЬ</p> <p>63 КОНТРАСТ</p> <p>32 ЧЕТКОСТЬ</p> <p>ТЕМП. ЦВЕТА СТАНД.</p> </div>				<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>1 ПРЕДУСТАНОВКА</p> <p>А ВТОНАСТРОЙКА</p> <p>РУЧН. НАСТР.</p> <p>ЗВУК. СИСТЕМА 5,5MHz</p> <p>ЦВЕТ. СИСТЕМА АВТ.</p> <p>Т. НАСТР.</p> <p>ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ВЫКЛ</p> <p>ОБМЕН НАСТР. 1</p> </div>

Основные Операции



1.



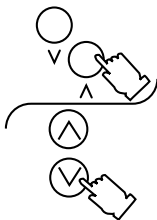
Включение и Выключение Напряжения

Телевизор должен быть включен в сеть (розетку) и должен быть включен Главный выключатель напряжения. Нажмите эту кнопку, чтобы ВКЛЮЧИТЬ телевизор из режима готовности к включению. Снова нажмите ее, чтобы выключить его.

Примечание:

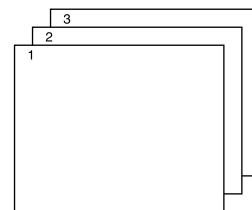
Когда в состоянии готовности к включению, возможно включить телевизор, нажимая кнопку Прямого Выбора Номера Программы (0-9) или кнопку Программы Вверх и Вниз.

2.



Выбор Номера Программы

Нажмите Кнопку номера программы Up (Вверх) "3" или Down (Вниз) "4", чтобы выбрать следующий номер программы вверх или вниз.



3.



Прямой Выбор Номера Программы (0 - 9)

Например. Чтобы выбрать программу номер "1", нажмите кнопку "1".



4.



Выбор Двухзначного Номера Программы

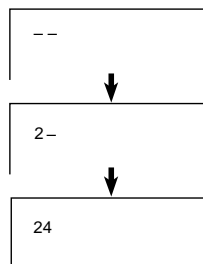
Например. Чтобы выбрать Программу Номер "24".

Нажмите кнопку.

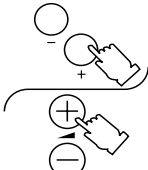
Нажмите кнопку.

Нажмите кнопку.

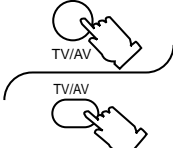
Устанавливаемый диапазон 0 ~ 99

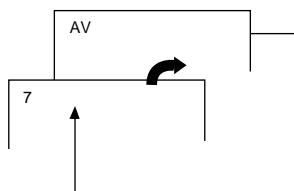


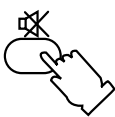
Основные Операции

5.  **Регулировка Громкости**
 Нажмите кнопку Volume Up (Прибавление Громкости) или Volume Down (Убавление Громкости), чтобы увеличить или уменьшить уровень громкости звука.



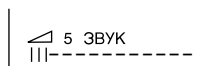
6.  **Выбор ТВ (Телевизор)/ВИДЕО**
 Нажмите кнопку "TV/AV" (ТВ (Телевизор)/ Видео) для последовательного выбора сигнала с Телевизионного (TV) или Видео (AV) входов.





7.  **Кнопка Sound Mute (Отключение Звука)**
 Нажмите эту кнопку для полного отключения звука. Нажмите эту кнопку еще раз для восстановления прежнего уровня звука и отмены отключения.

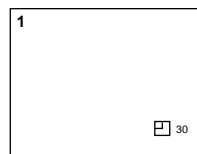
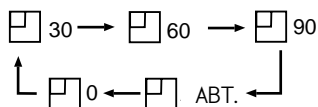


Появится символ отключения звук. (Цвет изменяется на красный)

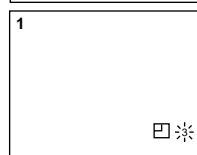


8.  **Кнопка Recall (Напоминание)**
 Нажмите кнопку RECALL (НАПОМИНАНИЕ) для индикации текущего состояния системы. Нажимайте на эту кнопку, пока индикация не исчезнет.

9.  **Кнопка Off Timer (Таймер Выключения)**
 Телевизор может быть запрограммирован на переключение в режим готовности к включению по прошествии определенного периода времени. Нажимая кнопку "Off-Timer" (Таймер Выключения), Вы можете выбрать заданное время: 30, 60 или 90 минут.



Когда до выключения таймера остается 3 минуты, таймер выключения начинает мигать перед тем, как перейти в состояние режима готовности к включению.



Примечание:

Установка Таймера Выключения на АВТОМАТИЧЕСКИЙ режим.

Если телевизор не выключен, когда телевизионная станция заканчивает вещание, он автоматически перейдет в состояние режима готовности к включению по истечении 5 минут. Этот АВТОМАТИЧЕСКИЙ режим не будет работать, когда телевизор находится в AV (ВИДЕО) режиме.

Как отменить установку Таймера Выключения:

1. Установите заданное время на "0" режим, нажимая кнопку Off-timer (Таймер Выключения).
2. Выключите телевизор.

10. PIC MENU



Управление Меню Изображения

Нажимая кнопку PICTURE MENU (МЕНЮ ИЗОБРАЖЕНИЯ), вы можете последовательно выбрать меню Изображения, как показано ниже:

На экране	Функция
МЕНЮ ДИНАМИЧЕСКИЙ	Для просмотра изображения в яркой среде. Это меню выбирает более высокий, чем обычно, уровень контрастности.
МЕНЮ СТАНДАРТ	Для просмотра изображения в нормальной среде (вечером). Это меню выбирает обычный уровень контрастности.
МЕНЮ МЯГКИЙ	Для просмотра изображения в темной среде. Это меню снижает уровень контрастности.

11. WAKE UP



Кнопка Таймера Включения

1. Нажмите кнопку "WAKE UP TIMER" (ТАЙМЕР ВКЛЮЧ.).
2. Нажмите левую или правую позиционные кнопки, чтобы выбрать таймер подъёма. (В таймер включ. будет прибавляться или отниматься 10 минут, если нажата левая или правая кнопка.)

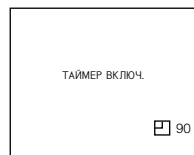
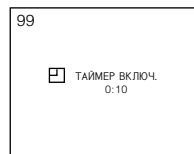
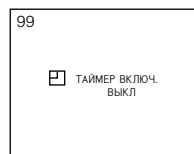
Примечание:

Время подъёма может быть установлено не больше чем за 12 часов.

3. После настройки таймера включ. переключите телевизор в режим ожидания. (Индикатор LED будет мигать ON/OFF во время режима ожидания.)
4. Когда наступает время, настроенное в таймере Включ., телевизор включится автоматически. (Нажмите любую кнопку, чтобы убрать время таймера с экрана.)

Примечание:

- i) После того как таймер подъёма настроен, а Телевизора ещё не выключен, таймер включ. будет продолжать отсчитывать время, пока не выключится.
 - ii) Когда таймер включ. включает Телевизор, таймер выключения автоматически настраивается на 90 минут. Нажмите любую кнопку, чтобы отменить таймер выключения. Если кнопка не нажата, Телевизор будет выключен автоматически через 90 минут.
5. Чтобы отменить таймер подъёма. Вы можете выбрать любой из следующих способов:
 - i) Выключите основное питание.
 - ii) Нажимайте левую или правую позиционную кнопку, пока не достигните OFF.
 - iii) Нажмите Нормализующую кнопку, когда таймер включ. появляется на экране (OSD).



Основные Операции

12.

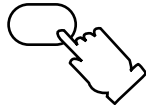


Кнопка NORMAL (N) (Нормализация)

Если Вы нажмете кнопку NORMAL “N” на Пульте Дистанционного Управления в то время, когда на экране изображается Функция Контроля Изображения Или Функция Контроля Звука, то выбранная функция будет возвращена в Нормальный Режим. Нормализация не будет осуществлена если функция не изображена на экране в момент нажатия кнопки “N”. Нормальный Режим установлен производителем. Возвращение к этому исходному состоянию называется “Нормализацией”.

13.

R-TUNE



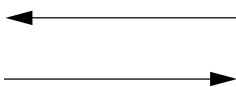
Кнопка Быстрой Настройки

Нажмите кнопку, чтобы получить доступ к ранее просматриваемому каналу.

ПРОСМАТРИВАЕМЫЙ В
НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ КАНАЛ

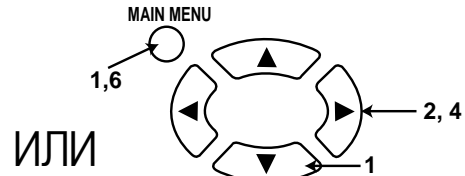
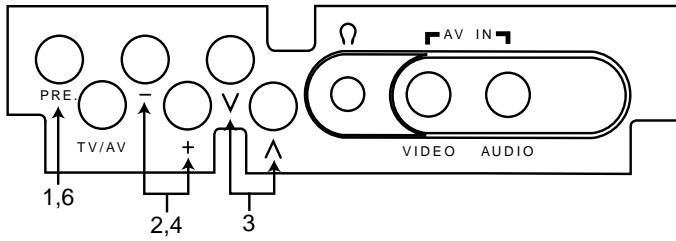


ПОСЛЕДНИЙ
ПРОСМАТРИВАЕМЫЙ КАНАЛ



Процедура Настройки

Автоматическая Настройка



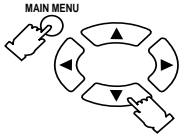
1. Нажимайте кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА), пока функция "AUTO TUNE" (АВТОНАСТРОЙКА) не будет выбрана.



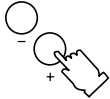
1	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5.5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	1

Состояние Автоматической настройки Номера Канала.

Нажимайте кнопку "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ) и "Position" (Позиционные) кнопки, пока функция "AUTO TUNE" (АВТОНАСТРОЙКА) не будет выбрана.



2. Нажмите кнопку Volume Up (Прибавление Громкости) "+" или Down (Убавление) "-".

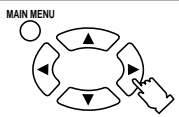


1	
АВТОНАСТРОЙКА	

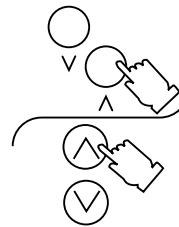
Начало Настройки.

Лучшее положение настройки запоминается автоматически.

Нажмите Левую Позиционную или Правую кнопку.



3. После того как все станции настроены, дисплей на экране автоматически поменяется из позиции "AUTO TUNE" (АВТОНАСТРОЙКА) в позицию "SOUND SYS" (ЗВУК. СИСТЕМА). Подтвердите звуковые условия каждого Номера Программы, используя кнопку Номер Программы Вверх "3".

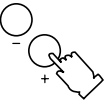


1	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5.5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	1

Если звук неясный или на Номере Программы совсем нет звука, выполните следующий Шаг 4.

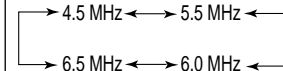
Примечание: Когда звук слишком мал для подтверждения, увеличьте его, используя кнопку увеличения звука на пульте дистанционного управления.

4. При необходимости нажмите кнопку Громкость Вверх "+" или Громкость Вниз "-", чтобы улучшить качество Звука.

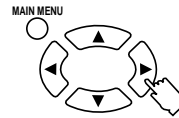


1	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5.5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	1

Индикатор звука изменится следующим образом:



Нажмите Левую Позиционную или Правую кнопку, чтобы улучшить качество Звука.



5. Используйте кнопку Номер Программы Вверх "3" чтобы последовательно проверить каждую станцию. При необходимости повторите шаги с 3 по 4 для каждого Номера Программы.



6. Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 5 раз.



АВТОНАСТРОЙКА	

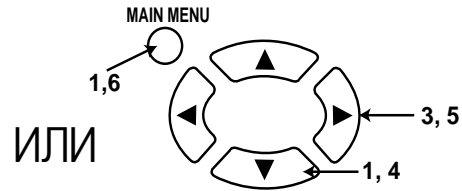
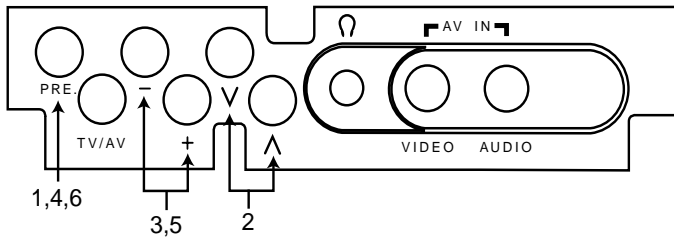
Это возвращает аппарат в состояние обычного контроля изображения.

После того, как все позиции настроены, дважды нажмите кнопку "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ).



Процедура Настройки

Ручная Настройка



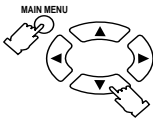
1. Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 2 раза, настраивая режим "MANUAL TUNE" (РУЧН. НАСТР.).



Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 2 раза, настраивая режим "MANUAL TUNE" (РУЧН. НАСТР.).

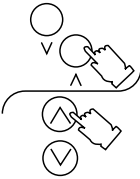
1	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5.5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	1

Состояние Ручной настройки Номера Канала.



Нажимайте кнопку "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ) и "Position" (Позиционные) кнопки, пока функция "MANUAL TUNE" (РУЧН. НАСТР.) не будет выбрана.

2. Нажмите кнопку либо Channel Up (Номер Канала Вверх) либо Down (Вниз).

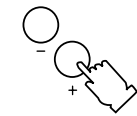


Нажмите кнопку либо Channel Up (Номер Канала Вверх) либо Down (Вниз).

2	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5.5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	2

Выберите нужный Номер Канала.

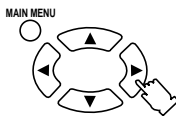
3. Нажмите кнопку Volume Up (Прибавление Громкости) "+" или Down (Убавление) "-". Volume (Громкость) "+": Следующий вверх Канал Volume (Громкость) "-": Следующий вниз Канал



Нажмите кнопку Volume Up (Прибавление Громкости) "+" или Down (Убавление) "-". Volume (Громкость) "+": Следующий вверх Канал Volume (Громкость) "-": Следующий вниз Канал

2	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	

Начало Настройки.



Нажмите Левую Позиционную или Правую кнопку.
Левая Позиционная: Следующий вниз Канал.
Правая Позиционная: Следующий вверх Канал.

2	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5.5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	2

Лучшее положение настройки запоминается автоматически.

4. Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА).



Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА).

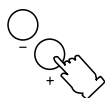


Нажимайте кнопку "Position" (Позиционные) кнопки, пока функция "SOUND SYSTEM" (ЗВУК. СИСТЕМА) не будет выбрана.

2	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5.5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	2

Состояние Звуковой Системы.

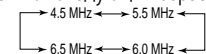
5. Если звук неясный или в Положении Номера Программы совсем нет звука, нажмите кнопку Громкость Вверх "+" или Громкость Вниз "-".



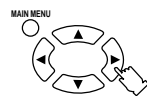
Если звук неясный или в Положении Номера Программы совсем нет звука, нажмите кнопку Громкость Вверх "+" или Громкость Вниз "-".

2	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5.5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	2

Вы можете улучшить качество Звука. Индикатор звука изменится следующим образом.



Примечание: Когда звук слишком мал для подтверждения, увеличьте его, используя кнопку увеличения звука на пульте дистанционного управления.



Нажмите Левую Позиционную или Правую кнопку, чтобы улучшить качество Звука.

6. Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 5 раз.



Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 5 раз.



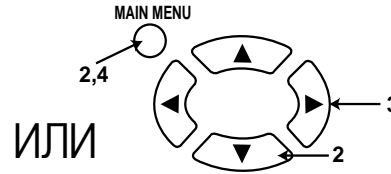
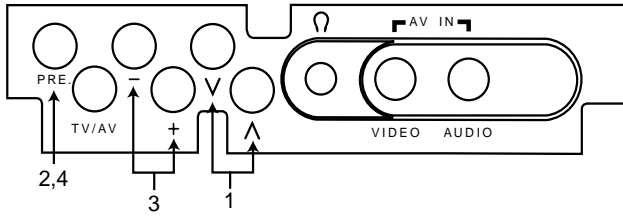
Дважды нажмите кнопку "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ).

АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	

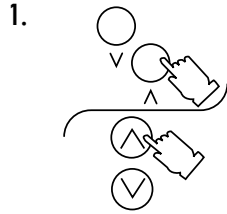
Это возвращает аппарат в состояние обычного контроля изображения.

Процедура Настройки

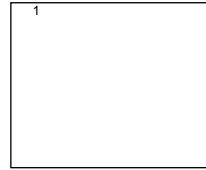
Тонкая Настройка



Эта функция не используется при нормальных условиях приема. Однако в районах, где плохой прием или постоянные помехи, небольшая регулировка тонкой настройкой может улучшить качество изображения и звука.



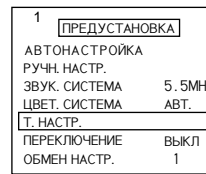
1. Выберите канал, изображение на котором Вы хотите попытаться улучшить, используя кнопки Channel Up (Номер Канала Вверх) или Down (Вниз).



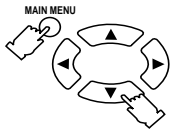
Выберите нужный Номер Канала.



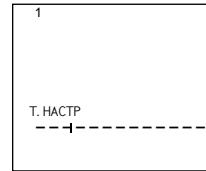
2. Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 5 раз, устанавливая меню Настройки в "FINE TUNE" (Т. НАСТР.).



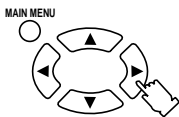
Состояние Тонкой Настройки.



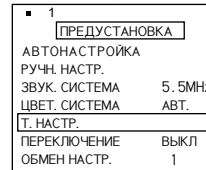
Нажимайте кнопку "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ) и "Position" (Позиционные) кнопки, пока функция "FINE TUNE" (Т. НАСТР.) не будет выбрана.



Начало Тонкой Настройки.



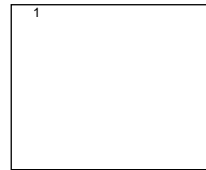
Нажимайте Левую Позиционную или Правую кнопку, пока не будет получено изображение.



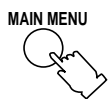
Функция AFC (Автоматическая Подстройка Частоты) деактивирована. Слева от Номера Канала появится символ "■".



4. Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 3 раза.



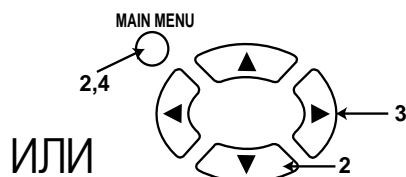
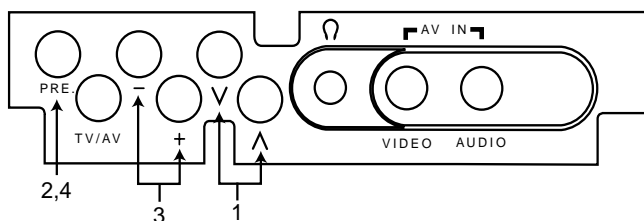
Это возвращает аппарат в состояние обычного контроля изображения.



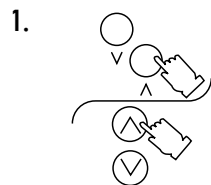
После того, как все позиции настроены, дважды нажмите кнопку "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ).

Процедура Настройки

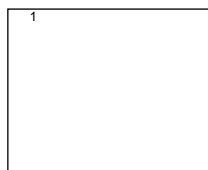
Как отменить Тонкую Настройку



Отмена ранее отрегулированной (вручную) тонкой настройки означает реактивацию Функции AFC (Автоматическая Подстройка Частоты), известной также как AFT (Автоматическая Тонкая Настройка). Реактивация Автоматической Тонкой Настройки означает, что аппарат автоматически настраивает на оптимальное положение настройки для данного Номера Канала.



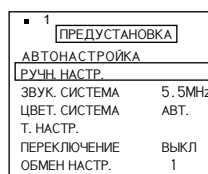
1. Выберите "AFC OFF" Номер Канала, который Вы хотите вернуть к Автоматической Подстройке Частоты (Отмена ручной тонкой настройки).



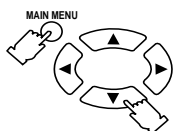
"AFC OFF" Номера Каналов указаны Вам символом "■" слева от Номера Канала.



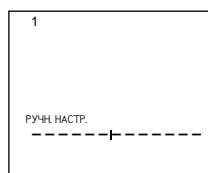
2. Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 2 раза, устанавливая меню Настройки в "MANUAL TUNE" (РУЧН. НАСТР.).



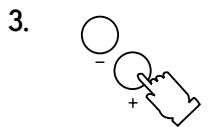
Состояние Ручной Настройки.



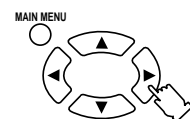
- Нажимайте кнопку "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ) и "Position" (Позиционные) кнопки, пока функция "MANUAL TUNE" (РУЧН. НАСТР.) не будет выбрана.



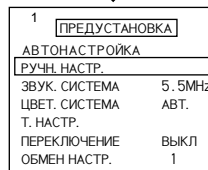
Лучшее положение настройки запоминается автоматически.



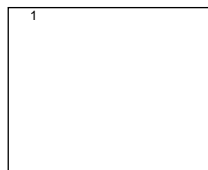
3. Легко нажмите кнопку Volume Up (Прибавление Громкости) "+" или Down (Убавление) "-".



- Легко нажмите Левую Позиционную или Правую кнопку.



4. Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 6 раз.



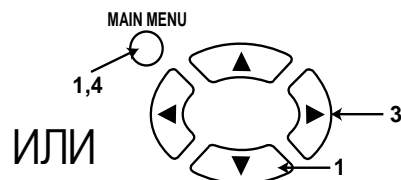
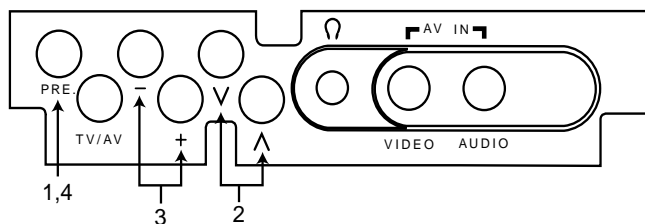
Это возвращает аппарат в состояние обычного контроля изображения.



- Дважды нажмите кнопку "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ).

Процедура Настройки

Как пропустить Номер Программы

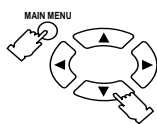


1. Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 6 раз, устанавливая Меню Настройки в "SKIP" (ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ).



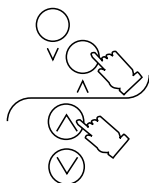
1	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5,5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	1

Состояние Пропуска Канала.



Нажимайте кнопки "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ) и "Position" (Позиционные), пока функция "SKIP" (ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ) не будет выбрана.

2. Выберите Номер Программы, который Вы хотите пропустить, нажимая кнопки Channel Up (Номер Канала Вверх) или Down (Вниз).



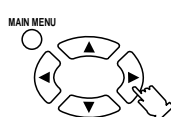
2	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5,5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	2

3. Нажмите кнопку Volume Up (Прибавление Громкости) "+" или Down (Убавление) "-".



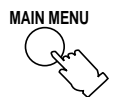
2	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5,5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВКЛ.
ОБМЕН НАСТР.	2

Показываемое состояние ВЫКЛ меняется на ВКЛ.

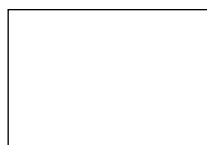


Нажмите Левую Позиционную или Правую кнопку.

4. Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 2 раза.



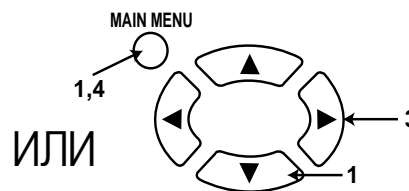
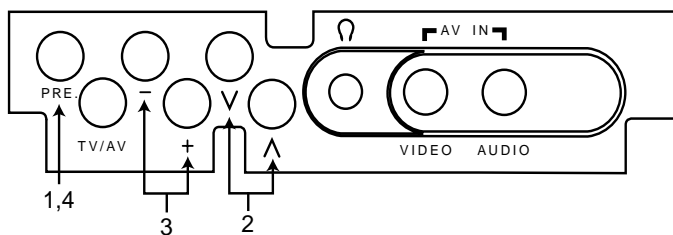
Дважды нажмите кнопку "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ).




Это возвращает аппарат в состояние обычного контроля изображения.

Процедура Настройки

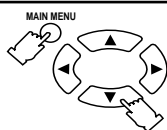
Как Отменить Функцию Пропуска



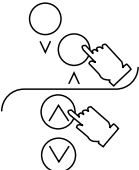
1.  Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 6 раз, устанавливая Меню Настройки в "SKIP" (ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ).

1	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5,5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ.
ОБМЕН НАСТР.	1

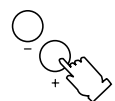
Состояние Пропуска Канала.



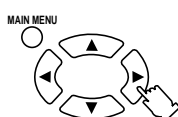
Нажимайте кнопки "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ) и "Position" (Позиционные), пока функция "SKIP" (ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ) не будет выбрана.

2.  Выберите пропустить Номер Программы, нажимая кнопки Channel Up (Номер Канала Вверх) или Down (Вниз).

2	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5,5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВКЛ.
ОБМЕН НАСТР.	2



Нажмите кнопку Volume Up (Прибавление Громкости) "+" или Down (Убавление) "-".




Нажмите Левую Позиционную или Правую кнопку.

Повторите шаг 2 и 3, если Вы хотите отменить функцию Переключения любого другого номера программы.

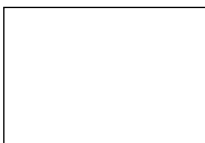
2	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5,5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ.
ОБМЕН НАСТР.	2

Показываемое состояние ВКЛ. меняется на ВЫКЛ.

4.  После завершения операции Отмены Переключения нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 2 раза.



После завершения Операции Отмены Переключения дважды нажмите кнопку "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ).

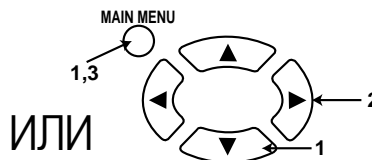
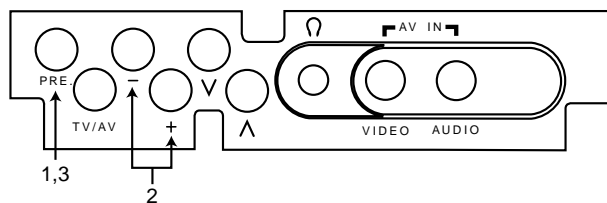


Это возвращает аппарат в состояние обычного контроля изображения.

Процедура Настройки

Выбор Цветовой Системы

Используйте эту функцию, если достигается четкое изображение со слабыми цветами при приеме Телевизионного или AV (ВИДЕО) сигнала.



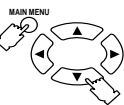
1.



Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 4 раза.

1	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5.5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	1

Состояние Цветовой Системы.



Нажимайте кнопки "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ) и "Position" (Позиционные), пока функция "COLOUR SYS" (ЦВЕТ. СИСТЕМА) не будет выбрана.

2.

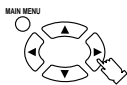


Нажимайте кнопку Volume Up (Прибавление Громкости) "+" или Down (Убавление) "-" неоднократно, пока не будет произведено оптимальное изображение.

1	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5.5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	1

Цветовая система изменится как показано:

АВТ. ↔ PAL ↔ SECAM
 ↓ ↓
 NTSC 3.58 ↔ NTSC 4.43



Нажимайте Левую Позиционную или Правую кнопку неоднократно, пока не будет достигнуто оптимальное изображение.

3.



Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 4 раза.



Дважды нажмите кнопку "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ).

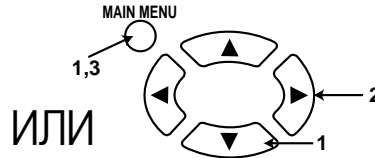
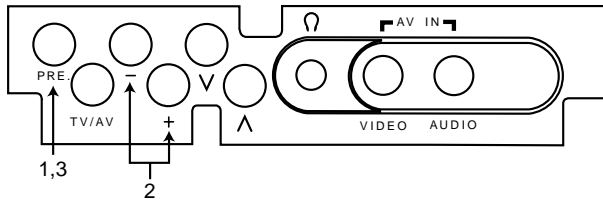
Это возвращает аппарат в состояние обычного контроля изображения.


Выбранная Цветовая Система запоминается автоматически.

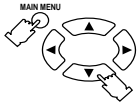
Процедура Настройки

Выбор Звуковой Системы

Эта функция используется только в режиме ТВ (Телевизор) и неприменима в AV (ВИДЕО) режиме. Когда на канале звук не чистый или звука нет вообще.




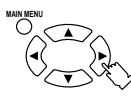
- 1.**  Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 3 раза.

 Нажимайте кнопки "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ) и "Position" (Позиционные), пока функция "SOUND SYS" (ЗВУК. СИСТЕМА) не будет выбрана.

1	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5.5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	1

Состояние Звуковой Системы.


- 2.**  Нажимайте кнопку Volume Up (Прибавление Громкости) "+" или Down (Убавление) "-" неоднократно, пока не будет достигнут оптимальный звук.


 Нажимайте Левую Позиционную или Правую кнопку неоднократно, пока не будет достигнут оптимальный звук.

1	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5.5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	1

Звуковая система изменится как показано:

4.5MHz ↔	5.5MHz
↓	↓
6.5MHz ↔	6.0MHz

- 3.**  Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 5 раза.

 Дважды нажмите кнопку "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ).

Это возвращает аппарат в состояние обычного контроля изображения.

Выбранная Звуковая Система запоминается автоматически.

Процедура Настройки

Изменение Позиции

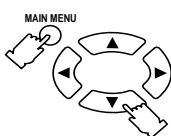
Это свойство позволяет пользователю обменять (Заменить) память 2 выбранных каналов. Функция изменения позиции способна переносить данный канал на любой номер программы без процесса настройки.

1.



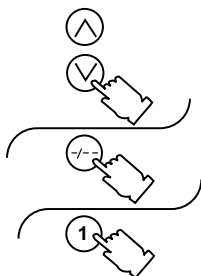
Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 7 раз.

1	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5,5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	1



Нажимайте кнопки "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ) и "Position" (Позиционные), пока функция "POS. CHANGE" (ОБМЕН НАСТР.) не будет выбрана.

2.



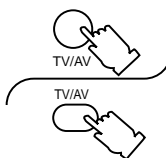
Выберите Номер Программы, который Вы хотите изменить, нажатием либо кнопок канала UP (ВВЕРХ) или DOWN (ВНИЗ), двухцифрового выбора программы или Прямого Выбора номера программы на пульте дистанционного управления. (Функция "Изменение позиции" будет иметься только в состоянии настройки.)

1	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5,5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	12

Примечание:

Изменение позиции также возможно с помощью кнопок на панели Телевизора. Используйте кнопку PRESET (ПРЕДУСТАНОВКА), чтобы войти в POSITION CHANGE (ОБМЕН НАСТР.), затем используйте громкость прибавление/убавление, чтобы изменить номер канала, на который Вы должны поменять. Используйте TV/AV для подтверждения.

3.



Нажмите кнопку "TV/AV" для подтверждения.

12	ПРЕДУСТАНОВКА
АВТОНАСТРОЙКА	
РУЧН. НАСТР.	
ЗВУК. СИСТЕМА	5,5MHz
ЦВЕТ. СИСТЕМА	АВТ.
Т. НАСТР.	
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	ВЫКЛ
ОБМЕН НАСТР.	12

Это возвращает аппарат в состояние обычного контроля изображения.



Нажмите кнопку "PRE." (PRESET) (ПРЕДУСТАНОВКА) 1 раза.

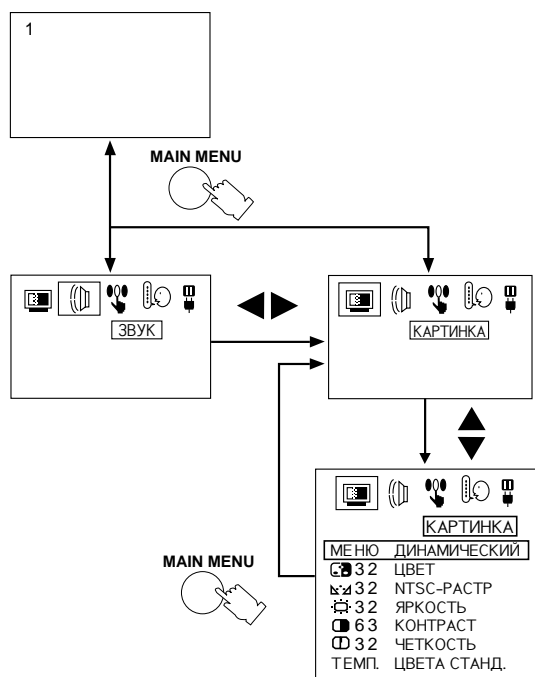
MAIN MENU



Дважды нажмите кнопку "MAIN MENU" (ГЛАВНОЕ МЕНЮ).

Усовершенствованные Действия Пульты Дистанционного Управления

Действие Меню Изображения



Меню Изображения

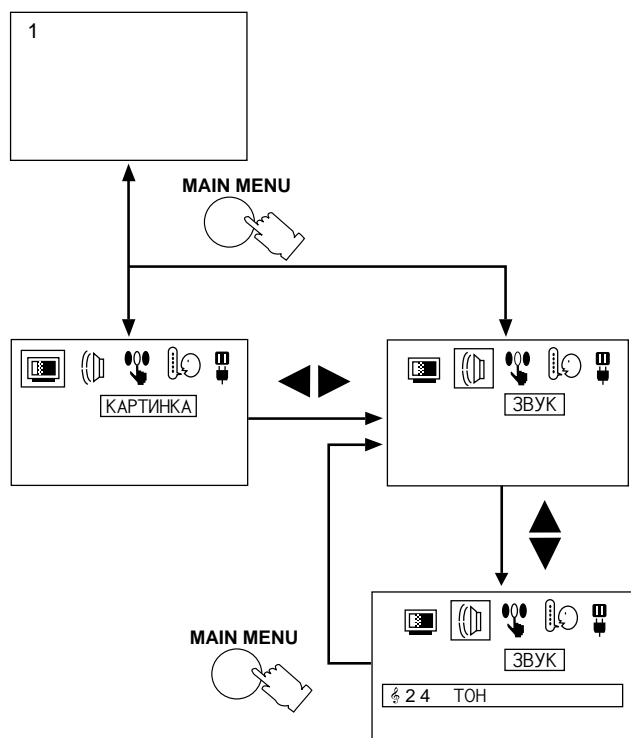
Нажмите	Пункт	Эффект	Индикатор
Выберите	МЕНЮ ДИНАМИЧЕСКИЙ		МЕНЮ ДИНАМИЧЕСКИЙ
Выберите	ЦВЕТ		
Выберите	NTSC-РАСТРА		
Выберите	ЯРКОСТЬ		
Выберите	КОНТРАСТ		
Выберите	ЧЕТКОСТЬ		
Выберите	ТЕМП. ЦВЕТА СТАНД.		ТЕМП. ЦВЕТА СТАНД.

Полезный Совет

1. Нажатием кнопки Normal "N" (Нормальный) на Пульту дистанционного управления во время индикации меню Изображения установка выбранной функции вернется к уровню, запрограммированному на заводе.

Усовершенствованные Действия Пульты Дистанционного Управления

Действие Меню Звук



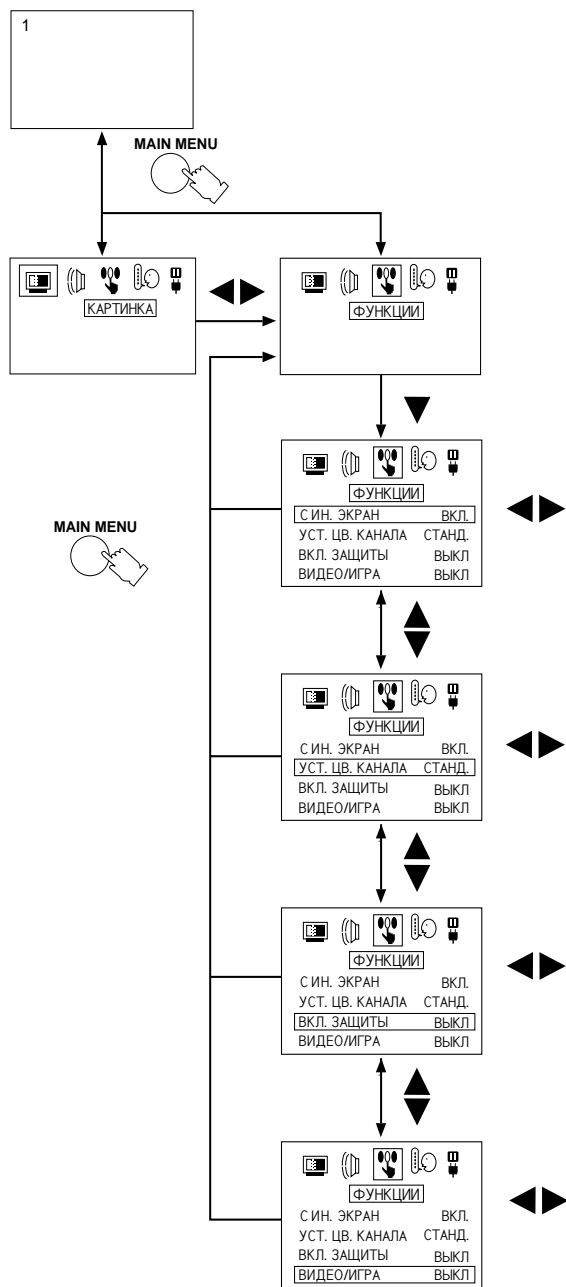
Меню Звук

Нажмите	Пункт	Эффект	Индикатор
◆ Выберите	ТОН	◀ ▶ Меньше Больше	

Полезный Совет

1. Нажатием кнопки Normal "N" (Нормальный) на Пульту дистанционного управления во время индикации меню Звук установка выбранной функции вернется к заводской установке.

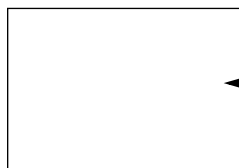
Действие Меню ФУНКЦИЙ



Режим СИНЕГО ЭКРАНА

Когда не принимается сигнал изображения или сигнал слабый, экран возвращается к синему цвету фона, и звук приглушен.

Обездействуйте эту функцию, чтобы продолжать смотреть очень слабые сигналы.



Синий цвет фона, если нет входящего сигнала изображения или входящий сигнал слабый.

Режим УСТАНОВКИ ЦВЕТА КАНАЛА

Разница интенсивности цвета между телевизионными каналами может быть отрегулирована по трем уровням для каждого приема канала следующим образом :



Режим ЗАЩИТЫ ОТ РЕБЕНКА

Для включения защиты от ребенка на каком-либо канале нажмите левую или правую позиционную кнопку.

- 1) Когда канал "LOCK" (ЗАЩИЩЕН), звук приглушен и экран становится голубого цвета.
- 2) Если какой-либо из каналов "CHILD LOCK" (ЗАЩИЩЕН) от ребенка, то устанавливающая кнопка на любой панели не будет работать. Если нажать устанавливающую кнопку (Панель), то появится сообщение "Child Lock ON" (Защита От Ребенка ВКЛ.).
- 3) Главный выключатель ON на защищенном от ребенка канале покажет на экране "CHILD LOCK ON" (ЗАЩИТА ОТ РЕБЕНКА ВКЛ.) для того, чтобы напомнить пользователю, что Защита От Ребенка ВКЛ. и канал защищен от ребенка.
- 4) Каждый канал имеет свою собственную память для каналов и может быть индивидуально защищен.

Режим Видеомагнитофон/Игры

Воспроизведение необычных сигналов, таких как от Телевизионных игр и видеокассет, взятых напрокат, может быть улучшено. Режим VCR/GAME (ВИДЕОИГРА) изменяется, как показано.

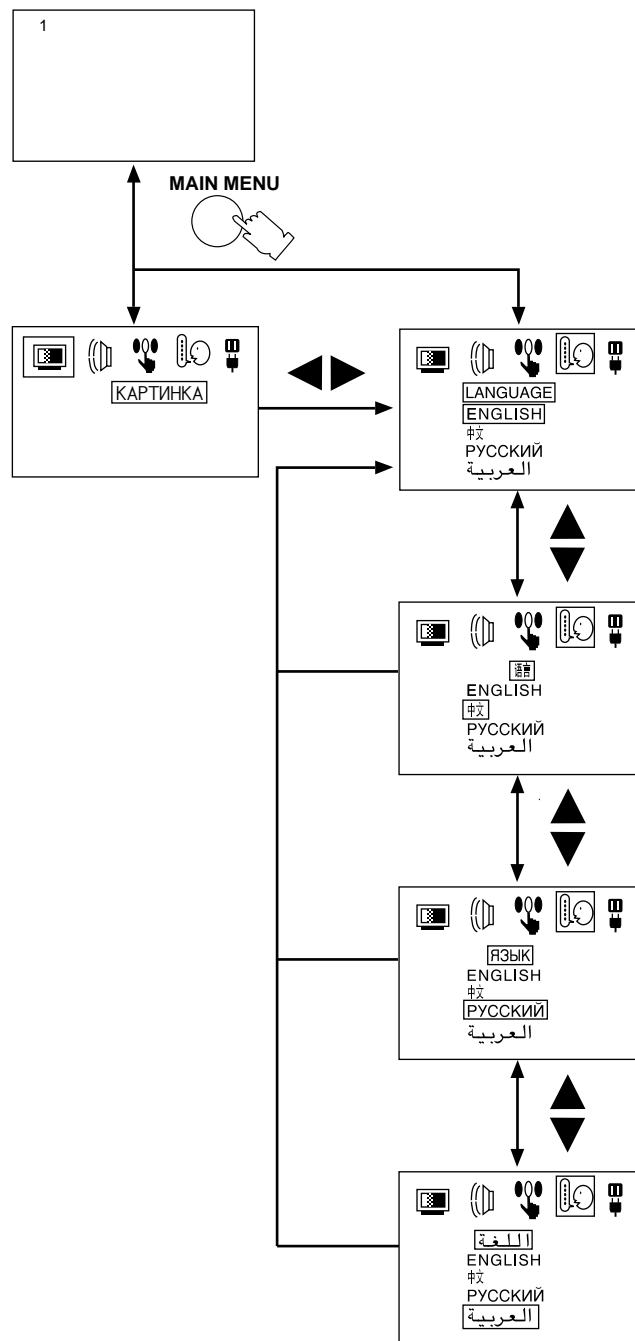
ВКЛ. ↔ ВЫКЛ

Усовершенствованные Действия Пульты Дистанционного Управления

Действие Меню Языка



















Меню Языка

Нажмите Позиционную кнопку Up (Вверх) или Down (Вниз). Индикация языка на экране изменится как показано:



Выявление Неисправностей

Перед тем как вызывать мастера, определите симптомы и проведите простую проверку как это показано ниже.

Симптомы		Проверка
Изображение	Звук	
 "Снег"	 Неприятный Звук	Положение Антенны, Направленность, Соединение
 Изображение двоится	 Нормальный звук	Положение Антенны, Направленность, Соединение
 Помехи	 Неприятный Звук	Электроприборы Машины/Мотоциклы Флюорисцентные Лампы
 Нормальное Изображение	 Нет Звука	Громкость (Проверьте, не включена ли на Пульте Дистанционного Управления функция отключения звука.)
 Нет Изображения	 Нет Звука	Не включен в сеть Не включено напряжение Настройка Контрастности и Яркости/Звука (Проверьте нажав кнопку Power или кнопку Stand- by на Пульте Дистанционного Управления.)
 Нет Цвета	 Нормальный звук	Контроль Цвета
 Очень Сильные Помехи	 Слабый звук	Перенастройте Каналы
 Цвет Пятнами	 Нормальный звук	Магнитное воздействие неэкранированного оборудования Телевизор передвинут во включенном состоянии
 Нет Цвета	 Неприятный Звук	Звуковой Системы Цветовой Системы

Технические Характеристики

Источник Питания : Переменный ток AC АВТ. 110V-240V, 50/60Гц

Потребление Электроэнергии : 69 Вт

Принимаемые Системы : 17 СИСТЕМ

	СИСТЕМЫ	ФУНКЦИЯ
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	PAL B,G,H PAL I PAL D,K SECAM B,G SECAM D,K SECAM K1 NTSC M (NTSC 3.58 / 4.5МГц)	Прием трансляции, и воспроизведение записи с видеокассеты.
8. 9. 10. 11. 12. 13. 14.	NTSC 4.43 / 5.5МГц NTSC 4.43 / 6.0МГц NTSC 4.43 / 6.5МГц NTSC 3.58 / 5.5МГц NTSC 3.58 / 6.0МГц NTSC 3.58 / 6.5МГц SECAM I	Воспроизведение только со специального видеомэгнитофона.
15. 16. 17.	PAL 60Гц / 5.5МГц PAL 60Гц / 6.0МГц PAL 60Гц / 6.5МГц	Воспроизведение только со специального проигрывателя дисков и видеомэгнитофона.

Принимаемые Каналы :

Диапазоч VHF	Диапазоч UHF	CATV (Кабельное телевидение)
2 – 12 PAL / SECAM B,K1 0 – 12 PAL B (Австралия) 1 – 9 PAL B (Новая Зеландия) 1 – 12 PAL / SECAM D 1 – 12 NTSC M (Япония) 2 – 13 NTSC M (США)	21 – 69 PAL G,H,I / SECAM G,K,K1 28 – 69 PAL B (Австралия) 13 – 57 PAL D,K 13 – 62 NTSC M (Япония) 14 – 69 NTSC M (США)	S1 – S20(OSCAR) 1 – 125 (США Кабельное телевидение) C13 – C49 (Япония) S21 – S41 (ГИПЕР) Z1 – Z37 (Китай) 5A, 9A (Австралия)

Система Настройки : Синтезатор Частоты Автоматическая настройка : 100 позиций.

Кинескоп : 36 см по диагонали, изгиб 90° градусов.

Выходная Мощность Аудио : 2 Вт × 2 (докладчик)

Сопrotивление Антенны : 75 Ом несбалансированная коаксиальная

Пульт Дистанционного Управления : TNQ4G0401



Батарейки: R6 (AA) × 2

Размеры (шир × глуб × выс) : 485 × 380 × 373.5 мм

Вес (нетто) : 12.5 кг

Примечание :

Конструкция и характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.



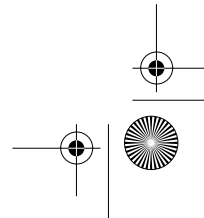
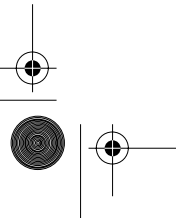
“Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ “О защите прав потребителей” срок службы для данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.”

Предосторожности

- Не оставляйте без присмотра.
- Убедитесь, что изделие надлежащим образом и надежно подключено к источнику электропитания. Это, а также использование стабилизатора для стран с неустойчивым электроснабжением снижает риск возникновения пожара вследствие колебания напряжения в сети.
- Пользуйтесь услугами только квалифицированных и уполномоченных сервисных мастерских.
- Ремонт у неуполномоченных лиц запрещен.

Чистка

- В разумные сроки производите чистку в уполномоченном сервисном центре.
- 
- 



Для Покупателя:

Серийный номер данного продукта написан на задней панели. Вы должны записать его в специально отведенную графу и сохранять эту брошюру и чек на аппарат в качестве постоянного свидетельства о покупке для того, чтобы можно было идентифицировать данный телевизор в случае утери, кражи, а также для гарантийного обслуживания.

Номер Модели:

Серийный Номер:

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd

Central P.O. Box 288, Osaka 530-8692, Japan

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Модель No-: (Модель, Модельдің, Мадэль, Модель, Model)	Модель АС адаптора: (Модель АС адаптора, АС адаптордың моделі, Мадэль АС адаптэра, Адаптор АС модели, Model of AC adapter)	Дата приобретения: (Дата покупки, Сатып алынған күні, Дата набыцця, Харид қилинған сана, Date of purchase)
Серийный номер: (Серийный №, Сериялык №, Серыйны №, Серия раками, Serial №)	Серийный номер АС адаптера: (Серийный № АС адаптора, АС адаптордың сериялык №, Серыйны № АС адаптэра, Адапторнинг АС серияли раками, Serial № of AC adapter)	Ф.И.О. и адрес покупателя: (Ім'я та адреса Покупця, Тегі және Сатып алушының Мекенжайы, П. І. Імя па бацьку пакупніка, Фаміліяси ва уй манзили, Purchaser's Name and Address)
Название и юридический адрес продающей организации: (Ім'я та юридична адреса продавця, Сатушы мекеменің аты және заңды мекен жайы, Назва і юрыдычны адрас арганізацыі, якая прадае, Сотувчы ташкілотнинг номи ва юридик манзили, Seller's Name and legal Address)	Подпись продавца: (Підпис продавця, Сатушының қолы, Подпіс прадаўца, Сотувчининг имзоси, Seller's signature)	Печать продающей организации: (Печатка продавця, Сатушы мекеменің мөрі, Пячатка арганізацыі, якая прадае, Сотувчы ташкілотнинг мухри, Seller's stamp)

ТАБЛИЦА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА

Номер гарантийного ремонта	Дата поступления аппарата в ремонт	Дата выполнения ремонта	Описание ремонта	Список замененных деталей	Название и печать сервисного центра	Ф.И.О. мастера, выполнившего ремонт

Данная таблица заполняется представителем уполномоченной организации или обслуживающим центром, проводящим гарантийный ремонт изделия. После проведения гарантийного ремонта данный талон должен быть возвращен Владельцу.

Русский язык	Українська мова
<p>Внимание: Убедитесь, пожалуйста, что организация, продающая Вам нашу продукцию, полностью, правильно и четко заполнила настоящий гарантийный талон.</p> <p>Настоящая гарантия выдается изготовителем в дополнение к конституционным и иным правам потребителей и ни в коей мере не ограничивает их.</p> <p>Настоящая гарантия выдается сроком на один год с даты приобретения и действует в случае, если товар будет признан неисправным в связи с материалами или сборкой при соблюдении следующих условий.</p> <ol style="list-style-type: none"> Товар должен быть приобретен только на территории стран СНГ и использован в строгом соответствии с инструкциями по эксплуатации и с использованием технических стандартов и/или требований безопасности. Обязанности по настоящей гарантии исполняются на территории стран СНГ уполномоченными организациями и обслуживающими центрами, список которых можно получить у фирмы продавшей Вам данное изделие. Настоящая гарантия недействительна в случае, когда повреждение или неисправность вызваны пожаром, молнией или другими природными явлениями, механическим повреждением, неправильным использованием, износом, халатным отношением, ремонтом или наладкой, если они произведены лицом, которое не имеет сертификата на оказание таких услуг, а также инсталляций, адаптаций, модификаций или эксплуатации с нарушением технических условий и/или требований безопасности. В том случае, если в течение гарантийного срока часть или части товара были заменены частью или частями, которые не были поставлены или санкционированы изготовителем, а также были неудовлетворительного качества и не подходили для товара; либо товар разбирался или ремонтировался лицом, которое не имеет сертификата на оказание таких услуг, то потребитель теряет все и любые права по настоящей гарантии, включая право на возмещение. Действие настоящей гарантии не распространяется на детали отделки и корпуса, лампы, батареи и аккумуляторы, иглы звукоусилителя, антенны, защитные экраны, накопители мусора, фильтры, ремни, шетки и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования. <p>Установка и подключение. Для установки приобретенного оборудования Вы можете воспользоваться платными услугами специалистов уполномоченных организаций и обслуживающих центров, которые проведут все необходимые работы для нормального использования техники.</p>	<p>Застереження: Будь-ласка, переконайтесь у тому, що продавець повністю, чітко та вірно заповнив гарантійну карту.</p> <p>Дана гарантійна картка видається виробничником на додаток до конституційних та інших прав покупця і ніяким чином не обмежує цих прав.</p> <p>Дана гарантія надається строком на один рік з дати покупки і буде чинною, якщо даний виріб виявиться дефективним унаслідок недоліків чи фальсифікацій за наступних умов:</p> <ol style="list-style-type: none"> Виріб повинен бути купленим на території країн СНД та застосовуватися у суворій відповідності до інструкції з користування та іншим технічним стандартам та /або правилам безпеки. Згідно з даною гарантією гарантійні зобов'язання забезпечуються на території країн СНД уповноваженими організаціями та центрами обслуговування, список яких Ви можете отримати у фірм, що продали Вам даний виріб. Дана гарантія не є чинною, якщо причиною пошкодження чи дефекту є пожежа, неправильне використання, спрацювання, недбале обходження, ремонт чи переробка, виконані особою, яка не має відповідного сертифіката на здійснення подібних послуг, а також при установці, переробці, модифікації чи застосуванні з порушенням технічних умов /або правил безпеки. У тому випадку, коли під час гарантійного строку у виробі було замінено частину чи частини на частину чи частини, які не були поставлені чи перевірені виробничником і які не мали відповідної якості чи не могли використовуватися в даному виробі, або якщо виріб було розібрано чи відремонтовано особою, що не мала відповідного сертифіката на виконання даних послуг, покупець втрачає всі будь-які права, обумовлені даним гарантійним зобов'язанням, включаючи право на відшкодування. Дана гарантія не охоплює частин оздоблення та корпусу, лампочок, батарейок та аккумуляторів, голки звукознімача, антен, захисних екранів, мішків для відходів, фільтрів, поясів, шіток та інших частин, що мають свій обмежений період використання. <p>Встановлення та підключення. Для встановлення придбаного устаткування Ви можете скористатися платними послугами спеціалістів уповноважених організацій та центрів обслуговування, які виконують усі необхідні роботи для нормального використання техніки.</p>

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Қазақша

Ескертпе: Біздің өнімimizi сатушы ұйымнан, осы кепілдік талонның толық және де дұрыс толтырылуын қадағалаңыз.

Бұл кепілдік өндірілуінен конституциялық және тұтынушылардың басқа да құқықтарына қосымша ретінде беріледі және олардың жүзеге асырылуын шектемейді.

Бұл кепілдік бұйым сатып алынған кезден бастап бір жылға дейін беріледі және де, товардың ақаулығы материал мен дұрыс құрастырылмауына байланысты болған жағдайда да күшін сақтайды.

1. Товар тек ТМД территориясында ғана сатып алыну керек және де техникалық стандарт пен қауіпсіздендіру талабына, қолданылу жөніндегі нұсқауларға сай жүзеге асырылуы қажет.
2. Кепілдік міндеттемелері бойынша ТМД елдері территориясындағы уәкіл етілген мекемелермен, қызмет орталықтарымен орындалады, және олардың тізімін бұл зат сатылған фирманың сатысушыларынан алуға болады.
3. Бұл кепілдік, егер де ақаулық өрттен, найзағайдан, немесе басқа табиғи құбылыстар өсерінен, механикалық зақымданудан, дұрыс қолданбаудан, тосудан, салақтықтан, немесе жөндеу мен іске қосу жұмыстары аталған қызметті жүзеге асыруға күәлік берілмеген жақпен жүргізілсе, инсталляцияға, адаптациялануға, түр өзгеріске немесе қауіпсіздендіру техникасын, техникалық жағдайы сақталмаған болса, күшін жоюды.
4. Кепілдік мерізімі кезінде, товардың ауыстырылған бөлшектері өзіндік қолданушының қолымен жөндеу болса және де товар сай келмей, сапасы қанағаттандырылмаса; немесе товар бөлшектендіріліп, аталған қызметті жүзеге асыруға күәлік берілмеген жақпен жүргізілсе, тұтынушы кепілдікке сай келетін барлық, кез келген құқығынан айырылады.
5. Негізгі кепілдіктің күші корпус бөлшектерін өңдеу, шам, батарея, аккумулятор, антенна, фильтр, дыбыс алатын инесі, қорғау экраны, қоқын-лоқы жиналғыштар, бау, шеткі және тағы да басқа қолдану мерізімі шектеулі бөлшектерге жұрмейді.

Орналуы және іске қосылуы.

Бұл сатып алынған жабдықты орнату үшін Сіз, ақымен қызмет көрсететін ұйымдардың және қызмет көрсетуші орталықтарының, маманды өкілдерінің техниканы қолдану үшін барлық қажетті жұмыстарын жүргізе алатын қызметін қолданасыз.

Беларуская мова

Увага: Калі ласка, пераканайцеся, што арганізацыя, якая прадае Вам нашу прадукцыю, поўнашчо, правільна і выразна запэўніла гэты гарантыйны талон.

Гэтая гарантыя выдаецца вырабляльнікам у дадатак да канстытуцыйных і іншых праў спажываюў і ні ў якой ступені не абмяжоўвае іх.

Гэтая гарантыя выдаецца тэрмінам на адзін год з даты набываў і дзейнічае ў выпадку, калі тавар будзе прызнаны няспраўным у сувязі з матэрыяламі ці зборкай пры захаванні наступных умоў:

1. Тавар мусіць быць набываў толькі на тэрыторыі краін СНД і выкарыстаны ў строгай адпаведнасці з інструкцыямі па эксплуатацыі і захаваннем тэхнічных стандартаў і / ці патрабаванняў бяспекі.
2. Абавязкі паводле гэтай гарантыі выконваюцца на тэрыторыі краін СНД у паўнаважанымі арганізацыямі і абслугоўваючымі цэнтрамі, спіс якіх можна атрымаць у фірме, які прадаў Вам гэты выраб.
3. Гэтая гарантыя неспраўдняя ў выпадку, калі нашкоджанне ці няспраўнасць выкліканыя пажарам, малакнай ці іншымі прыроднымі з'явамі, механічным пашкоджаннем, няправільным выкарыстаннем, зносам, халатнымі адносінамі, рамонтам ці наладкай, калі яны выкананыя асобай, якая не мае сертыфіката на аказанне такіх паслуг, а таксама інсталляцыяй, адаптацыяй, мадыфікацыяй або эксплуатацыяй з парушэннем тэхнічных умоў і / ці патрабаванняў бяспекі.
4. У тым выпадку, калі на працягу гарантыйнага тэрміна частка або часткі тавара былі замененыя часткаю або часткамі тавара, якія не былі санкцыянаваныя вырабляльнікам, а таксама былі нездальнальнай якасці і не падыходзілі да тавара; або тавар разбіраўся ці рамантаваўся асобай, якая не мае сертыфіката на аказанне такіх паслуг, спажывец губляе ўсе і любыя правы паводле гэтай гарантыі, уключаючы права на кампенсацыю.
5. Дзеянне гэтай гарантыі не распаўсюджваецца на дэталі аздабы і корпуса, лампы, батарэі і аккумулятары, іголькі гукадымалыніка, антэны, ахоўныя экраны, нахалляльнікі смецця, фільтры, рамяні, шчоткі і іншыя дэталі, якія маюць абмежаваны тэрмін выкарыстання.

Устаноўка і падключэнне.

Для устаноўкі набытага абсталявання Вы можаце скарыстацца з платных паслуг спецыялістаў упаўнаважаных арганізацый і абслугоўваючых цэнтраў, якія правядуць ўсе работы, неабходныя для нармальнага выкарыстання тэхнікі.

Ўзбек тилида

Диққат: Илтимос, бизнинг махсулотни Сизга сотаганин ташкилотнинг кафолатли талонин тўлиқ, аниқ ва тўғри тўлдириганига ишончсизил қилинг.

Ушбу кафолат ишлаб чиқарувчи томонидан харидорларнинг конституциявий ва бошқа ҳуқуқларига қўшимча тарзда бериледи ва мутолақа уларнинг ҳуқуқини чеқлаб қўймайди.

Кафолат харид қилинган санадан бoshлаб бир йиллик муддатта бериледи. Кафолат, агар махсулот материал сабабли ёки йинги пайтида яроқсиз холга келган бўлса, қуйидаги шартларга риоя қилинган ҳолда қучга киреди.

1. Буюм МДХ мамлакатлари бўйи мамлакатлари ҳудудида харид қилинган бўлиши, уни ишлатиш қўлланмалари ҳамда техник стандартларга, хавфсизлик талабларига қатъий риоя қилиниб, фойдаланилган бўлиши керак.
2. Ушбу кафолатта мувофиқ келадиган мажбуриятлар МДХ мамлакатлари бўйи мамлакатлари ҳудудида тегишли ташкилот вакиллари ва хизмат кўрсатиш марказлари томонидан бажарилади. Шундай ташкилот ва марказлар рўйхатини Сиз шу буюмин сотган фирманан талаб қилиб олишингиз мумкин.
3. Агар буюмининг шикастланганини ё яроқсиз холга келиши ёнгин, чакмоқ ё шунга ўхшаш табиий ҳодисалар туфайли, ушдан нотўғри фойдаланиш натижасида ё сертификатга эга бўлмаган шахс томонидан таъмир этилганда, совуққонлик билан ишлатганда, хавфсизлик талаблари инобатта олинмаганда, техник талабларнинг бузилиши натижасида юз берган бўлса, ушбу кафолат ўз-ўзиндан бекор қилинади.
4. Агар кафолат муддати давомида буюмининг бир ёки бир неча қисмлари ишлаб чиқарувчи томонидан тавсия этилмаган бошқа қисм ва қисмлар билан алмаштирилса, шунингдек бу қисмларнинг сифати паст бўлган бўлса, ёки буюм керакли сертификат ва ҳуқуққа эга бўлмаган шахс томонидан таъмир этилган бўлса, уни сотиб олган харидорга мажур кафолат асосида белгиланган барча имтиёзлар, жумладан буюм товонини даъво қилиш ҳуқуқи ҳам ўз кучини йўқотади.
5. Мажур кафолатнинг таъсир кучи буюмин яшаш учун зарур қисмларга, корпусга, лампалар, батареялар, аккумуляторлар, овоз игилари, антенналар, химоя экранлари, чўтқалар, кир тўловчилар, филтрлар, тасмалар сингари фойдаланиш муддати чеқланган қисмларга тарқатилмайди яъни жорий этилмайди.

Ўрнатимок ва уламок.

Сотиб олинган асбоб-ускунани ўрнатиш учун Сиз тегишли ташкилот мутахассислари ва марказ ходимларининг пушлик хизматидан фойдалан оласиз. Улар техниканинг меърий ишлатиш тавминлаш учун зарур барча юмушларни бажардилар.

English

Attention: Please, make sure that the Seller has correctly, clearly and fully completed the present card.

The present warranty is issued by the Producer in addition to the constitutional and other rights of the consumers and in no way restricts these rights.

The present warranty is issued for a one year duration from the date of purchase and is valid if, the product is found to be defective due to materials or workmanship under the following conditions.

1. The product should be purchased only on the territory of the CIS and should be used in strict compliance with the operating instructions and under technical standards and/or safety regulations.
2. The warranty duties under the present warranty are to be executed on the territory of the CIS by authorized entities and service centers, the list of which could be obtained from the company, selling to you this products.
3. The present warranty is not valid, if the damage or defect is caused by fire, lightning or other acts of God, mechanical damage, improper use, wear, neglectful handling, repair or adaptation made by a non-certified person, as well as by installation, adaptation, modification or operation with violation of technical specifications and/or safety regulations.
4. In case during the warranty period any part or parts of the product are replaced with some part or parts, which have not been supplied or certified by the producer, and also were of inadequate quality or could not be used for the product; or the product was disassembled or repaired by a person not-certified for rendering such services, the customer shall lose all and any rights under the present warranty, including the right of reimbursement.
5. The present warranty shall not be extended over the furnishing and cabinet parts, lamps, batteries and accumulators, stylus, antenna, safety screens, waste bags, filters, belts, brushes and other parts with limited service life.

Installation and connection

In case installation of the purchase appliance is required, you may resort to paid services of the specialists of the authorized entities and service centers to carry-out all necessary works for normal operation of the appliance.

Дополнительную информацию можно получить, обратившись в компанию, уполномоченную на работу с потребителями:

ООО «Пи Ти Сервис»
119021 Москва, ул. Россолимо 17
Тел.: (095) 258-42-04
Факс: (095) 258-42-25
WEB-site: www.pts.ru
e-mail: cs@pts.ru

For additional information you may resort to apply to the company, which is appointed for dealing with Consumers:

PT Service Co., Ltd
119021 Moscow, ul. Rossolimo 17
Tel.: (095) 258-42-04
Fax: (095) 258-42-25
WEB-site: www.pts.ru
e-mail: cs@pts.ru